



Zitzi  
Active

# Käyttöohje

Käyttöohje, asennus- ja säätämisohjeet, huolto,  
kunnossapito ja kunnostaminen



Tämä käyttöohje koskee istuinjärjestelmää Zitzi Active lisävarusteineen. Lisävarusteiden osalta viittaamme tilauskaavakkeeseen.

## Sisällysluettelo

|                                           |           |                                           |           |
|-------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------|-----------|
| <b>Valmistaja.....</b>                    | <b>3</b>  | Päätuki.....                              | 18        |
| <b>Kustomointi .....</b>                  | <b>3</b>  | Lantiovyö .....                           | 19        |
| <b>Johdanto .....</b>                     | <b>4</b>  | Ylävartalovyöt .....                      | 20        |
| Yleistä .....                             | 4         | Rintakehävyö .....                        | 21        |
| Yhteydenotto - merkinnät .....            | 4         | Nilkkamansetti .....                      | 22        |
| CE-merkintä- luokitus .....               | 4         | Jalkahihna .....                          | 22        |
| Vaatimustenmukaisuusvakuutus.....         | 4         | Selkäosaan kiinnitettävät käsinojat ..... | 23        |
| <b>Käyttötarkoitus .....</b>              | <b>4</b>  | Puolipöytä.....                           | 24        |
| <b>Symbolien luettelo .....</b>           | <b>5</b>  | Yhtenäinen jalkatuki .....                | 25        |
| <b>Tuotteen merkinnät .....</b>           | <b>6</b>  | Erillinen jalkatuki nivelellä .....       | 26        |
| <b>Turvallisuusvarotoimet .....</b>       | <b>7</b>  | Pohjetuki .....                           | 27        |
| Koulutus ja pätevyysvaatimukset.....      | 7         | Polvituyki.....                           | 28        |
| Varoituksia ja varotoimenpiteitä .....    | 7         | Lepokahva .....                           | 29        |
| Käyttöä edeltävä tarkastus .....          | 9         | Ohjaustanko .....                         | 29        |
| Rajoitukset .....                         | 9         | Sisätilojen alustarunko Flipper G2 .....  | 30        |
| Muut vaaratekijät.....                    | 10        | <b>Yhteenveto ja tarkastukset .....</b>   | <b>32</b> |
| Hyväksytyt yhdistelmät.....               | 10        | <b>Huolto ja kunnossapito .....</b>       | <b>33</b> |
| Poikkeustilanteet/onnettomuudet .....     | 10        | Käyttöä edeltävä tarkastus .....          | 33        |
| Tekniset tiedot/toimintakyky .....        | 11        | Huolto ja kunnossapito .....              | 34        |
| Adaptaatio ja kustomointi.....            | 12        | Kunnostaminen .....                       | 35        |
| <b>Asennus- ja säätöohjeet .....</b>      | <b>13</b> | <b>Kierrättäminen.....</b>                | <b>38</b> |
| Istuimen aseman säätäminen .....          | 14        | <b>Takuu ja vaatimukset.....</b>          | <b>38</b> |
| Selkänojan asentaminen ja purkaminen..... | 15        | <b>Käyttöohjeen tarkistukset.....</b>     | <b>39</b> |
| Selkänojan kallistussäätö .....           | 16        |                                           |           |
| Selkänojan korkeussäätö.....              | 17        |                                           |           |
| Selkänojan syvyysäätö .....               | 17        |                                           |           |

## Valmistaja

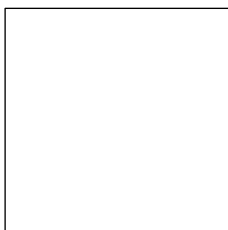
**Tämän tuotteen on valmistanut Anatomic Sitt i Norrköping AB**

|                      |                                                         |
|----------------------|---------------------------------------------------------|
| <b>Postiosoite</b>   | Anatomic Sitt AB, Box 6137, SE-600 06 Norrköping        |
| <b>Käyntiosoite</b>  | Anatomic Sitt AB, Terminalgatan 1, SE-603 61 Norrköping |
| <b>Puhelin</b>       | +46 11-161800                                           |
| <b>Sähköposti</b>    | info@anatomicsitt.com                                   |
| <b>Verkkosivut</b>   | anatomicsitt.com                                        |
| <b>Opastusvideot</b> | youtube.com/anatomicsitt                                |
| <b>Seuraa meitä</b>  | facebook.com/anatomicsitt                               |

**Eudamed-rekisteröintinumero/SRN:** SE-MF-000002240

---

## Kustomointi



Rastita tämä ruutu,  
mikäli tuote on  
KUSTOMOITU.



CE-merkintä ei tällöin ole  
enää voimassa ja tulee  
poistaa.

# Johdanto

## **Yleistä**

Apuvälineen hyödyntämiseksi parhaalla mahdollisella tavalla on tärkeää, että luette tämän käyttöohjeen huolellisesti. Tämä koskee käyttäjää hoitavia henkilöitä sekä hänen perheenjäseniään. Käyttäjä on laitteessa istuva henkilö ja hoitaja on laitteen käyttöä valvova henkilö.

Käyttöohje tulee säilyttää myöhempää käyttöä varten. Uusia versioita on ladattavissa verkkosivuiltamme [www.anatomicsitt.com](http://www.anatomicsitt.com). Etusivulla on tieto uusimmasta versiosta päivämäärineen.

## **Yhteydenotto - merkinnät**

Tuotekilvessä ja tuotteen pakkauksessa on tuotteen viitenumero (REF) ja sarjanumero (SN - päätuotteille) tai eränumero (LOT - lisävarusteille). Nämä numerot tarvitaan yhteydenotoissa Anatomic Sitt -yhtiöön. Sarjanumero löytyy istuinlevyn takaosasta.

## **CE-merkintä - luokitus**

Laite lisävarusteineen on asetuksen (EU) 2017/745, Liite VIII luokituksen mukainen CE-merkinnällä varustettu Luokan I lääkinällinen väline.

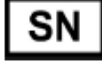
## **Vaatimustenmukaisuusvakuutus**

Laite täyttää lääkinnällisiä välineitä koskevan asetuksen (EU) 2017/745 säädösten vaatimukset. Tarkista tämänhetkinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus tuotevaihtoehdoille ja lisävarusteille osoitteessa [www.anatomicsitt.com/documents](http://www.anatomicsitt.com/documents)

# Käyttötarkoitus

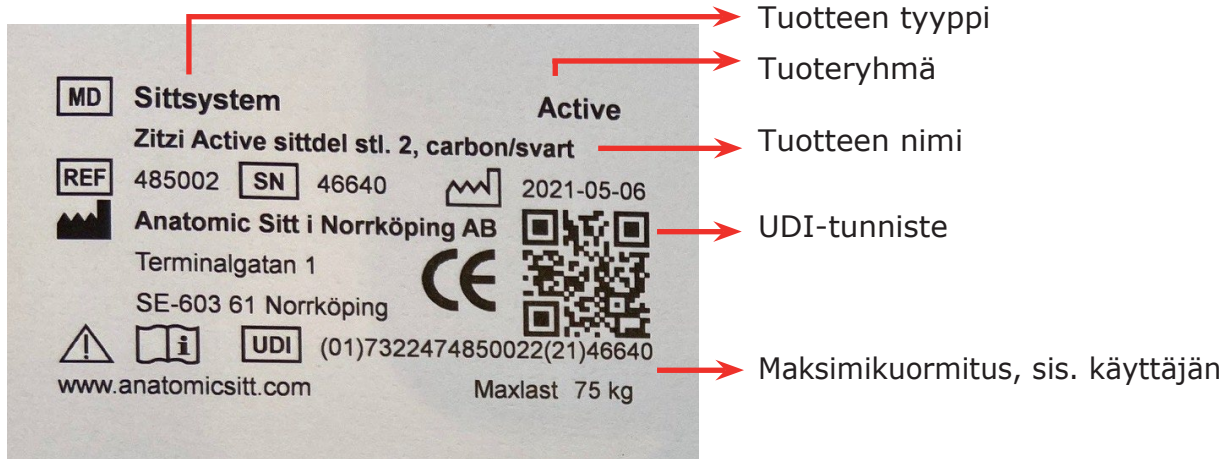
Zitzi Active on dynaaminen istuinjärjestelmä lapsille ja nuorille, joilla on istumiseen liittyviä ongelmia, ja tarve istua pystyasennossa aktiviteettien tai työskentelyn aikana. Istuinjärjestelmä on tarkoitettu käytettäväksi yhdessä Anatomic Sitt i Norrköping AB -yhtiön valmistaman kuljetusalustan kanssa. Zitzi Atibve on uudelleenkäytettävä tuote.

# Symbolien luettelo

|                                                                                    |                                                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Tämä symboli esiintyy käyttöohjeessa kiinnittämään käyttäjän huomio esim. tärkeisiin turvallisuutta koskeviin seikkoihin.                                     |    | Ilmoittaa valmistuserän numeron erän tunnistamisen mahdollistamiseksi.                                |
|    | Tämä symboli varoittaa mahdollisesta puristuksiin joutumisen vaarasta.                                                                                        |    | Ilmoittaa tuotteen olevan lääkinnällinen väline.                                                      |
|    | Tällä symbolilla ilmaistaan ohjeita ja vinkkejä, jotka helpottavat tuotteen käyttämistä.                                                                      |    | Ilmoittaa valmistajan viitenumeron/ tuotenumeron, jonka avulla tuote voidaan tunnistaa.               |
|  | Ilmoittaa siitä, että käyttöohjeet tulee aina lukea ennen käyttöä. Nettiosoite ilmoittaa asiakirjan sijainnin elektronisessa muodossa.                        |  | Ilmoittaa valmistajan sarjanumeron, jonka avulla tietty tekninen tuote voidaan tunnistaa              |
| <a href="http://www.anatomicsitt.com">www.anatomicsitt.com</a>                     |                                                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                                                       |
|  | Ilmoittaa, että käyttöohje tulee lukea tärkeiden turvallisuutta koskevien tietojen saamiseksi esim. varoituksista, joita ei ole tuotekilvessä.                |  | Yksilöllinen tuotetunniste, jonka avulla lääkinnällinen väline on tunnistettavissa yksiselitteisesti. |
|  | Ilmoittaa lääkinnällisen välineen valmistajan (EU) MDR 2017/745 -säädöksessä määritellyllä tavalla. Voidaan myös käyttää yhdessä valmistuspäivämäärän kanssa. |  | Ilmoittaa tuotteen olevan CE-merkitty sovellettavien EU-direktiivien mukaisesti.                      |
|  | Ilmoittaa lääkinnällisen välineen valmistuspäivämäärän.                                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                       |

# Tuotteen merkinnät

## Päätuotteen tuotekilpi



## Lisävarusteiden tuotekilpi



# Turvallisuusvarotoimet

## Koulutus ja pätevyysvaatimukset

- Asentaminen, huolto ja kunnostus kuuluvat ainoastaan pätevän henkilöstön suoritettavaksi (mekaanikot apuvälinekeskuksessa tai vastaavat).
- Mukauttamista/erityissovituksia (adaptaatio) koskevat päätökset kuuluvat pätevän lääkintähenkilöstön tehtäväksi ja sovitusten suorittaminen pätevän ammattihenkilöstön tehtäväksi (mekaanikot apuvälinekeskuksessa tai vastaavat).
- Apuvälineen asetukset, säädöt ja testaaminen kuuluvat pätevän lääkintähenkilöstön tehtäväksi (erikoisheikilöstö apuvälinekeskuksessa tai vastaavat).
- Apuvälineen määränneen tahon tai henkilön, jolla on vastaava pätevyys ja käyttäjän tuntemus, tulee aina suorittaa riskinarviointi ennen käyttöä.

## Varoituksia ja varotoimenpiteitä



Käyttöohje tulee aina lukea ennen käyttöä.



Säädöt kuuluvat yksinomaan pätevien ammattilaisten tehtäväksi. Säättöjen tekeminen on sallittua vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.



Tuotteen toiminta on tarkastettava ennen sen luovuttamista käyttäjälle.



Apuvälineen määrännyt henkilö on vastuussa käyttäjän ja/tai muiden välittömässä yhteydessä olevien henkilöiden opastamisesta välineen turvalliseen käyttöön. Tuotteen toiminta on aina varmistettava ennen



Määrääjän tai henkilön, jolla on vastaava pätevyys ja käyttäjän tuntemus, on varmistettava valitun istuimen tasapaino siten, että putoamisriskiä ei



Käytettäessä Activea yhdessä Flipper/Flipper G2:n tai Flipper Flex/G2:n kanssa on alustapidennys asennettava kaatumisvaaran eliminoimiseksi.

-  Säätöjä saa tehdä vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
-  Kaikkien asennus-, säätö- ja huoltotoimenpiteiden jälkeen on kaikki kiristysruuvit ja -mutterit tarkistettava ja kiristettävä.
-  Varmista aina, että istuinjärjestelmä on tukevasti kiinni alustassa ennen käyttäjän sijoittamista istuinjärjestelmään! Istuimessa on turvahihna, joka on tarkoitus kiristää istuimen selkänojaprofiilista ja työntökaaren ympärille. Tätä hihnaa on aina käytettävä universaaliadapterin kanssa ja ajoneuvoissa kuljetettaessa. Varmista, että hihna on tukeva ja tiukalla.
-  Jalkalautaa ei saa milloinkaan käyttää apuvälineeseen siirtymiseen tai siitä poistumiseen.
-  Laitetta ei saa milloinkaan ylikuormittaa, suurimman sallitun kuormituksen osalta ks. kappale Rajoitukset.
-  Tulee huomioida, että jos käyttäjä kurkottaa apuvälineen ulkopuolella oleviin esineisiin tai nojautuu liian pitkälle ulos, painopiste voi muuttua ja johtaa suurempaan kaatumisvaaraan.
-  Nostamisen tulee aina tapahtua rungosta – ei istuimesta.
-  Istuinjärjestelmää ei saa milloinkaan nostaa käyttäjän istuessa siinä.
-  Tuotteen huoltamista ei tule tehdä käytön aikana.
-  Käyttäjää ei koskaan saa jättää ilman valvontaa apuvälinettä käytettäessä.
-  Käytön jälkeen on aina tarkistettava esiintyykö potilaalla punoitusta tai painejälkiä.



## Käyttöä edeltävä tarkastus

Tarkastus tulee suorittaa ennen jokaista käyttöä seuraavasti:

- Tarkasta, onko tuotteessa ja sen lisävarusteissa löysällä olevia osia, kuluneisuutta tai vaurioita. Erityisesti on tarkastettava ruuvit ja mutterit sekä nupit.
- Tarkasta, että istuin on tukevasti kiinni alustassa.
- Tarkasta tuotteen tukevuus.
- Tarkasta tuotteen liikkuvat toiminnot, kuten selkänojan kallistus, niiden toiminnan ja lukittumisen osalta.
- Tarkasta esiintyykö voissä ja liiveissä kuluneisuutta ja varmista niiden toimivuus ja kiinnitys.

Mikäli havaitaan vikaa, ei tuotetta tule käyttää. Käänny apuvälineiden jälleenmyyjän puoleen korjauksen saamiseksi.

## Rajoitukset

### **Maksimikuormitus**

Maksimikuormitus on: 90 kg, koskee kaikkia kokoja.

Kuormituspainolla tarkoitetaan suurinta painoa, jolla istuinjärjestelmää voidaan kuormittaa, so. käyttäjä ja mahdollinen muu paino yhteensä.

Maksimikuormitus ajoneuvoissa kuljettamiselle on 75 kg.

### **Käyttöikä**

Tuotteen odotettavissa oleva käyttöikä normaalikäytössä on 5 vuotta, kun sitä käytetään tuotteen käyttötarkoituksen mukaisesti ja näitä käyttöohjeita noudattaen. Todellinen käyttöikä voi kuitenkin vaihdella riippuen siitä, miten usein ja miten intensiivisesti sitä käytetään, mutta on korkeintaan 10 vuotta.

### **Kaasujousi**

Kaasujousta tulee käyttää säännöllisesti sen toimivuuden ylläpitämiseksi. Jousi tulisi aktivoida vähintään 6 kuukauden välein. Kaasujousi tulee säilyttää niin, että mäntä osoittaa alaspäin. Muutoin kaasujousen tiiviste voi rikkoutua ja jousen toiminta lakata.

## Muut vaaratekijät

On huolehdittava siitä, että tuote ja sen lisävarusteet on oikein säädetty siten, ettei käyttäjä tunne oloaan epämukavaksi tai vahingoitu käytön aikana. Mikäli näin ei ole, on tuote säädettävä uudelleen tai asennettava sopivat lisävarusteet.

## Hyväksytyt yhdistelmät

Tuotteen CE-merkinnän säilyminen edellyttää, että apuvälinettä käytetään vain sellaisten lisävarusteiden kanssa ja varaosin, jotka ovat Anatomic Sitt AB:n toimittamia. Tuotteen tilauskaavakkeesta löytyvät tiedot mahdollisista lisävarusteista sekä varaosia koskevat hajotuskuvat.

## Poikkeustilanteet/onnettomuudet

Mikäli tuote on käyttökelvoton, kääntykää apuvälinemyyjän tai valmistajan puoleen.

Mikäli tapahtuu vakava onnettomuus, siitä tulee tehdä ilmoitus Anatomic Sitt AB:lle ja käyttömaan viranomaisille.

# Tekniset tiedot/toimintakyky Zitzi Active

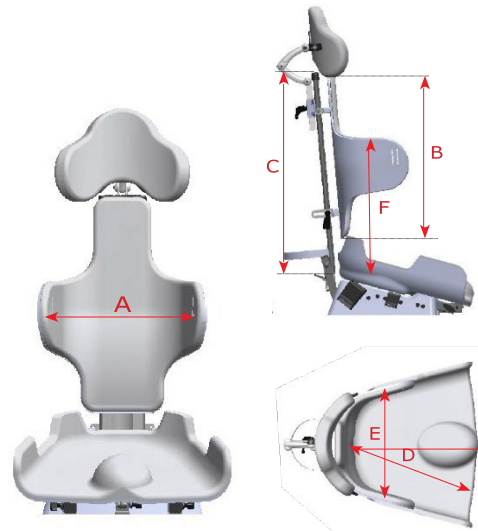
|                                                                | Koko 1  | Koko 2  | Koko 3  | Koko 4  |
|----------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|
| Istuimen leveys (cm) (D)                                       | 25      | 30      | 35      | 40      |
| Lantioleveys (cm)* (E)                                         | 19 / 21 | 23 / 25 | 27 / 29 | 31 / 33 |
| Sivutt. leveys** (cm) (A)                                      | 17      | 21      | 24      | 28      |
| Sivutt. korkeus (cm) (F)                                       | 28 - 33 | 32 - 40 | 38 - 44 | 43 - 50 |
| (Sivutuen mitat eivät ole riippuvaisia valitusta istuinkoosta) |         |         |         |         |
| Selkänokan kork. (cm) (B)                                      | 32      | 37      | 42      | 47      |
| Profiilin pituus (cm) (C)                                      | 39      | 45      | 53      | 59      |
| Lantion kulmasäättö                                            | 32°     | 38°     | 38°     | 38°     |

\* Sis. irrotettavan kiilan verhoilun alla vähäisten säätöjen tekemiseksi lonkan ja lantion kohdalla.

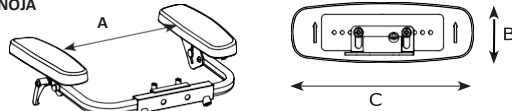
\*\* Sivuttaisleveyden jousto + 3 cm (rintakehävyön kanssa myös - 3 cm)

Istuinosan etukallistus on 15°

Loitonuus kaikille kokovaihtoehdoille on 28°

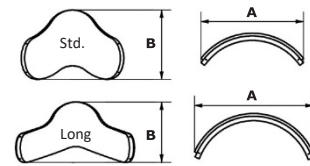


## SELKÄNOJAAN KIIINNITETTÄVÄ KÄSINOJA



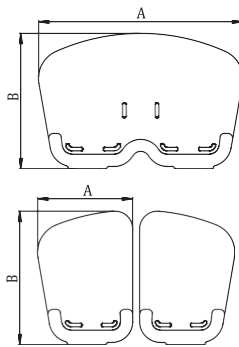
| Mitat  | A            | B     | C      |
|--------|--------------|-------|--------|
| Koko 1 | 240 - 340 mm | 75 mm | 230 mm |
| Koko 2 | 280 - 440 mm | 75 mm | 230 mm |
| Koko 3 | 280 - 440 mm | 75 mm | 330 mm |

## PÄÄTUKI



|                      | A            | B |
|----------------------|--------------|---|
| Päätuki koko 1       | 220 x 150 mm |   |
| Päätuki koko 1 pitkä | 280 x 160 mm |   |
| Päätuki koko 2       | 240 x 190 mm |   |
| Päätuki koko 2 pitkä | 280 x 210 mm |   |

## JALKATUKI

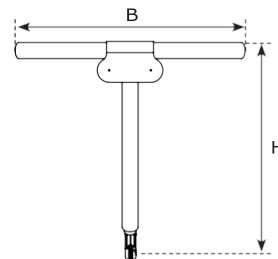


|                    | A x B        |
|--------------------|--------------|
| Yhtenäinen, koko 0 | 320 x 260 mm |
| Yhtenäinen, koko 1 | 315 x 195 mm |
| Yhtenäinen, koko 2 | 345 x 225 mm |
| Yhtenäinen, koko 3 | 380 x 260 mm |
| Yhtenäinen, koko 4 | 380 x 310 mm |
| Yhtenäinen, koko 5 | 430 x 310 mm |
| Yhtenäinen, koko 6 | 480 x 310 mm |

|                | A x B        |
|----------------|--------------|
| Jaettu, koko 2 | 160 x 220 mm |
| Jaettu, koko 3 | 180 x 255 mm |
| Jaettu, koko 4 | 175 x 305 mm |

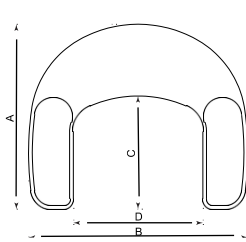
| Size                            | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
|---------------------------------|----|----|----|----|----|----|
| Jalkatuen profiilin pituus (cm) | 25 | 30 | 35 | 35 | 40 | 40 |

## TUKIKAHVA



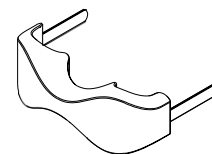
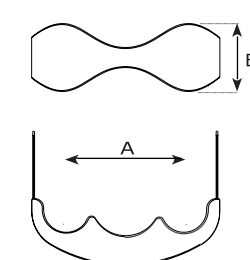
| Mitat (cm)       | B  | H  |
|------------------|----|----|
| Tukikahva koko 1 | 32 | 32 |
| Tukikahva koko 2 | 37 | 37 |
| Tukikahva koko 3 | 42 | 42 |
| Tukikahva koko 4 | 47 | 47 |

## PUOLIPÖYTÄ



|        | Mitat                    |
|--------|--------------------------|
|        | A B C D                  |
| Koko 1 | 380 x 450 x 230 x 260 mm |
| Koko 2 | 430 x 510 x 260 x 300 mm |
| Koko 3 | 490 x 580 x 300 x 340 mm |
| Koko 4 | 540 x 640 x 330 x 380 mm |

## POLVITUKI



| Mitat (cm)       | A  | B  |
|------------------|----|----|
| Polvituki koko S | 27 | 7  |
| Polvituki koko L | 30 | 12 |

# Adaptaatio ja kustomointi

## Suositukses

Aina kun tuotteeseen tehdään muutoksia, on tehtävä arviointi sen määrittämiseksi, onko kyseessä adaptaatio vai kustomointi.

Adaptaatio on CE-merkinnän puitteissa tehty muutos. Kaikki muut muutostyöt ovat kustomointeja. Adaptaation voi tehdä ainoastaan tehtävään päteväksi katsottu henkilö ja se tulee tehdä ammatimaisesti.

## CE-merkinnän puitteissa sallitut adaptaatiot

Jalkatukiprofiilia voidaan lyhentää käyttäjälle paremmin sopivaksi.

Selkänojabrofiilia voidaan lyhentää. Profiiliin pituuden pitää kuitenkin aina mahdollistaa kaikkien selkänojabrovyyn kiinnitettävien kannattimien asennus.

## Riskianalyysi

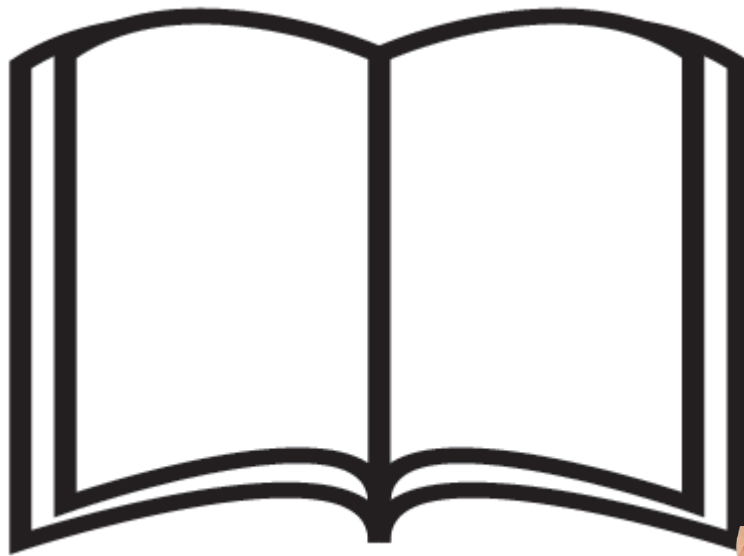
Tulee huomioida, että lääkinällisen apuvälineen adaptaatiolle ja kustomoinnille tulee aina tehdä riskinarviointi. Tuote ei milloinkaan saa muuttua käyttäjälle vaaralliseksi kustomoinnin jälkeen.

## Merkintä

Tuote on merkittävä tietyille käyttäjälle mukautetuksi siten, ettei sitä voida sekoittaa tuotteen perusmalliin.

# Asennus- ja säätöohjeet

Asentaminen kuuluu aina pätevän henkilöstön suoritettavaksi (mekaanikot apuvälinekeskuksessa tai vastaavassa). Käyttäjää ja muita käyttäjän lähipiiriin kuuluvia henkilöitä tulee opastaa tuotteen toimintoihin siten, että apuvälinettä voidaan käyttää turvallisesti.



Säätöjen tekemiseen tarvittava kuusiokoloavain (4 mm) on sijoitettu selkänojaprofiilin yläosan sisään .

**!** Työkalun tulee olla profiilissa sitä suojaamassa, kun työkalua ei käytetä.



Mukana on myös Torx-avain T-25



## Istuimen aseman säätäminen

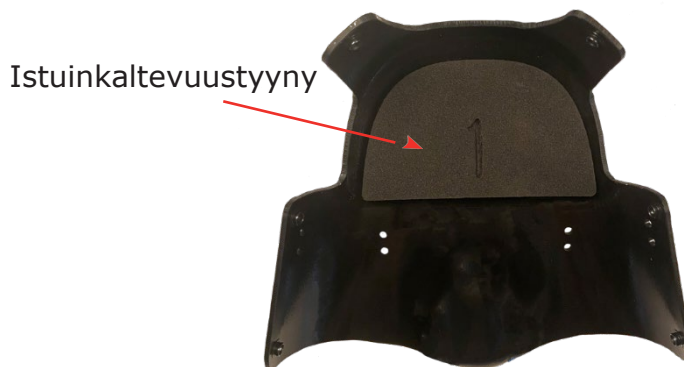
### Istuinosan siirtäminen

Istuinosalla on kaksi sijoitusvaihtoehtoa: normaali asennus (asema/positio 1) tai taka-asennus (positio 2). Erona on se, että istuinosaa on siirtynyt 2,5 cm taaksepäin positiossa 2. Vaihtaminen näiden kahden aseman välillä tapahtuu avaamalla neljää ruuvia ja siirtämällä istuim uuteen asemaan. Kiristä ruuvit tiukalle.



### Istuinkaltevuustyyny

Istuinkaltevuustyyny voidaan myös poistaa, hioa tai korvata muulla materiaalilla.



## Selkänojan asentaminen/purkaminen

Selkänoja kiinnitetään 4 pultilla. Selkänojaprofiili asetetaan paikoilleen kiinnitystappien avulla ja pultit kiristetään (merkitty kuvassa punaisella).

Selkänojaprofiilin pysäyttimen ansiosta selkänoja asettuu automaattisesti oikeaan asentoon.



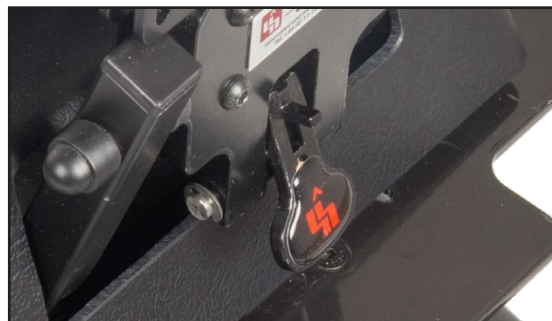
## Selkänojan kallistussäätö



Aktivoi ensin lukitusvipu vetämällä se souraan ulos ja nostamalla yläasentoon. Selkänojan kallistuskulman säätämiseksi paina lukitusvipu alas ja kallista selkänoja haluttuun asentoon. Kun haluttu asento on saavutettu, vipu vapautetaan.



On erittäin tärkeää, että lukitusvipu on lapsilukkotilassa (alhaalla), kun kallistuskulma on tullut säädetyksi.





## Selkänojan korkeussäädöt



- Avaa ruuveja A ja nuppeja B kuvan mukaisesti selkänojanprofiiliin molemmilta puolin.
- Sääda korkeus.
- Sääda selkänoja siten, että selkänojan yhdysrakenteinen lannetuki on käytössä.
- Kiristä ruuvit ja nupit.

○ = Säätepultti 

## Selkänojan syvyysäättö



- Avaa nuppi B (ks. kuva) selkänojanprofiiliin molemmilta puolin.
- Sääda syvyys C halutunlaiseksi.
- Kiristä nuppi.



## Päätuki

### A – Päätuen kannattimen

**asentaminen** Aloita poistamalla selkänojaprofiilin yläosassa oleva kuusiokoloavain. Työnnä päätuen kannatin (A) haluttuun kohtaan selkänojaprofiilissa ja kiristä pultit!

**B – Kiinnitä päätuki** kannattimeen (A) ja säädä haluttuun asentoon. Kiristä nuppi (B).

### C – Päätuen säätäminen

Avaa säätöpultteja (C) siten, että voit helposti suorittaa säädön käsin. Kun haluttu asento on saavutettu, kiristä pultit (C).

Mikäli päätuen korkeutta on säädettävä, avaa korkeudensäätönuppia (B) ja säädä päätuki halutulle korkeudelle. Kiristä nuppi (B).



**A** Päätuen kannatin, 4 pulttia + kiskotapit

**B** Korkeussäädön nuppi

 = Säätöpultit 

## Lantiovyö

### Lantiovyön säätäminen

Lantiovyön kiinnityskohdan säätämiseksi avataan kiinnitysruuvia (A) hieman ja solki (B) siirretään haluttuun kohtaan (ks. vaihtoehtoiset reiät suojuksen alla. Sitten ruuvi (A) kiristetään paikalleen.

### Lantiovyön kiinnitys

Lantiovyö kiinnitetään soljella (B). Kiinnitä vyön hihna tiukasti solkeen (B).



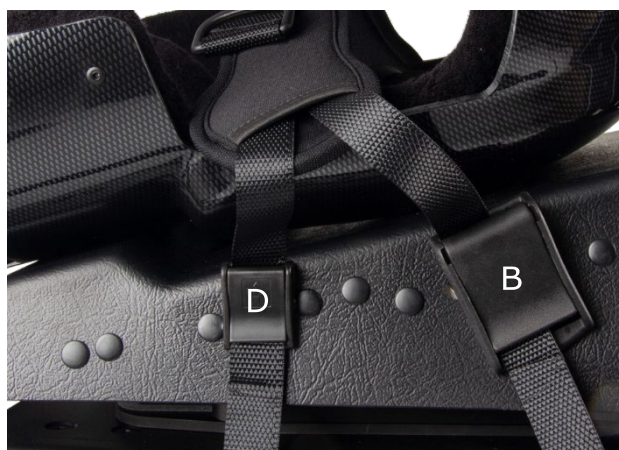
 = Torx-avain 

### Kiertymisenestovyön kiinnityksen säätäminen

Vyön kiinnityskohdan muuttamiseksi avataan ruuveja (A) ja soljet (B+D) siirretään haluttuun kohtaan (ks. vaihtoehtoiset reiät). Pane ruuvit (A) paikoilleen ja kiristä.

### Kiertymisenestovyön kiinnittäminen

Vie molemmat hihnat istuimessa olevan hahlon läpi ja alas solkien (B) ja (D) läpi. Kiristä hihnat tiukasti solkiin.



## Ylävartalovyöt



A Yläkiinnikkeet

B

Yksi alakiinnike sisältyy perustoimitukseen

### Yläkiinnikkeiden asentaminen – A

Aloita poistamalla selkänojaprofiilin yläosassa oleva kuusiokoloavain. Työnnä päätuen kannatin haluttuun kohtaan selkänojaprofiilissa.

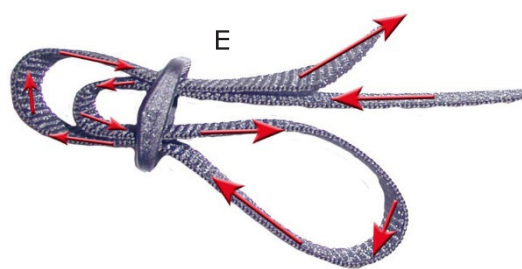
### Yläkiinnikkeiden säätäminen

Löysää pultteja ja tee halutut säädöt. Yläkiinnikkeiden korkeus tulee säätää hieman hartiatason yläpuolelle. Kiristä pultit.

### Vöiden kiinnittäminen

Vedä vöiden ylähihnat yläkiinnikkeiden hahlojen läpi ja kiristä lukitussolkeen. Vedä vöiden alahihnat alakiinnikkeiden (B) läpi ja kiristä Tri-glide soljilla (E).

**Vetosuunnan ja leveyden säätäminen** Löysää yläkiinnikkeen pulttia ja säädä haluttu korkeus ja kulma ja kiristä pultti.



Varmista, että niskalle jää tarpeeksi tilaa ja että pehmusteet ovat oikeilla paikoillaan ja että vyön paine on sopiva!

○ = Säätöpultit





## Rintakehävyö

### Rintakehävyön asentaminen

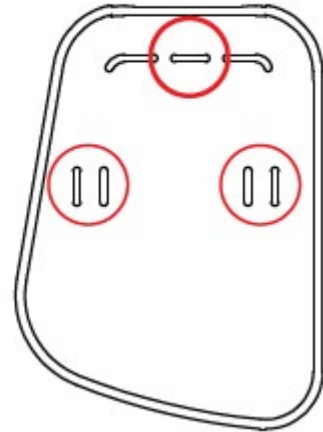
Hihnojen liittäminen rintakehävaljaisiin tehdään vetämällä hihna vartalotuen läpi oikeanpuoleisessa kuvassa esitetyllä tavalla.



## Nilkkamansetti

Jalkalaudassa on asennusvalmius nilkkamansetille.

Säädettävän yhtenäisen jalkatuen ja erillisten jalkatukien yhteydessä nilkkamansetin asentaminen tapahtuu jalkatuen alle.



Varmista, että pehmuste on oikeassa kohdassa.

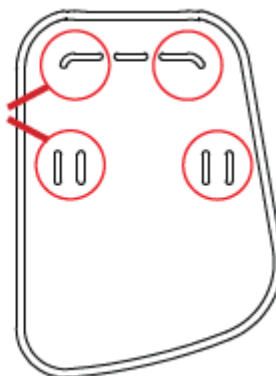
## Jalkahihna

Jalkalaudassa on asennusvalmius jalkahihnalle.

Jalkahihnojen kiinnittäminen kaikkiin jalkalautoihin tapahtuu vetämällä hihna alas ja taas ylös sopivista esiporatuista rei'istä jalkalaudassa. Jalkahihna voidaan kiinnittää etummaisiiin tai takimmaisiiin reikiin.



vaihtoeht.  
reikä



## Selkäosaan kiinnitettävät käsinojat

### Selkäosaan kiinnitettävien käsinojien asentaminen

Ennen käsinojien kiinnitystä irrota selkänojaprofiilin yläosaan integroitu kuusiokoloavain sekä mahdollisesti muita selkänojaprofiiliin kiinnitettyjä lisävarusteita.

Löysää ruuvit (A) ja loitonna käsinoja (B) poispäin päästäksesi käsiksi ruuveihin (C) kiinnittimen reikien kautta. Löysää ruuveja (C) tarpeeksi liu'uttaaksesi tappimutterin (D) selkänojaprofiiliin uriin. Sääda kiinnitin halutulle korkeudelle ennen ruuvien (C) kiristämistä. Sääda käsinojat (B) halutulle leveydelle ja kiristä ruuvit (A). Kiinnitä uudelleen irrottamasi muut lisävarusteet.

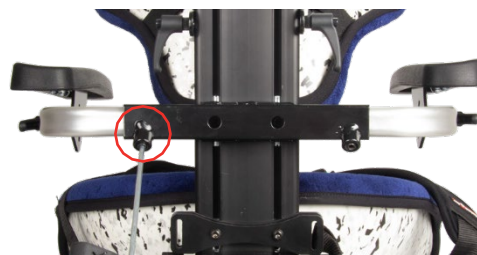
### Korkeuden säätäminen

Käsinojan korkeuden säätämiseksi avataan ruuveja (C). (Mikäli käsinojat peittävät korkeussäädön reiät, saattaa olla tarpeen säätää niitä ensin leveyssuunnassa). Sitten säädetään haluttu korkeus. Kiristä ruuvit.



### Leveyden säätäminen

Käsinojan leveyden säätämiseksi avataan pidäkeruuveja (A) ja säädetään haluttu leveys. Kiristä ruuvit.



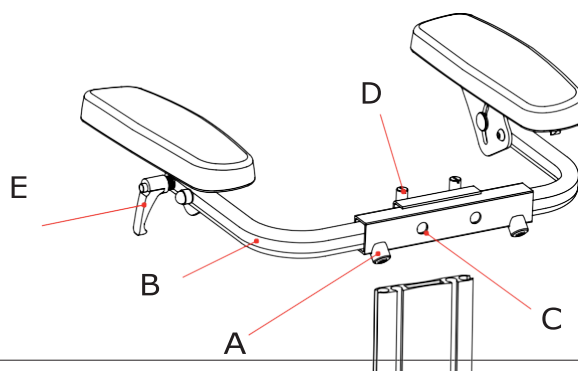
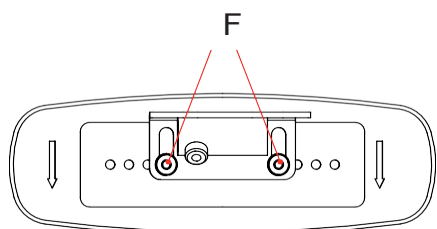
### Kallistuksen säätäminen ylös/alas

Käsinojan kallistuksen säätämiseksi avataan vipua (E) ja siirretään käsinoja haluttuun kulmaan, sitten vipu (E) kiristetään.



### Sivuttaiskallistuksen säätäminen

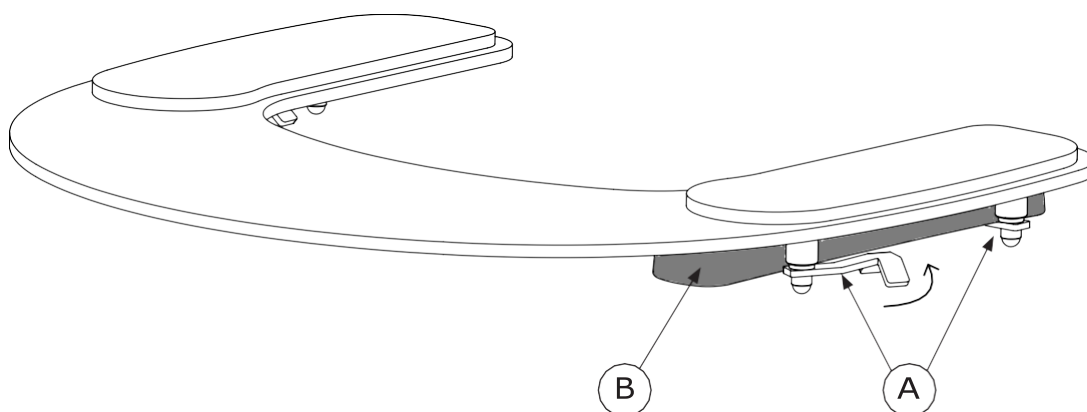
Käsinojan sivukallistuksen säätämiseksi avataan ruuveja (F) ja siirretään käsinoja haluttuun kulmaan, sitten ruuvit (F) kiristetään.



## Puolipöytä

### Pöydän asentaminen

Aseta pöytä käsinojalevyjen päälle ja käännä pöydän lukitusvivut (A) kiinni käsinojalevyn alla (B). Lukitusvipuja on käännettävä niin pitkälle, että ne osuvat käsinojalevyn reunaan.





## Yhtenäinen jalkatuki

### Jalkatuen asentaminen

Jalkatuki kiinnitetään neliöputkeen (A), ja lukitaan paikalleen lukitusruuvilla (B).

### Polvinivelen säätäminen

Avaa nuppia (C) ja säädä nivel haluttuun asentoon. Kiristä nuppi.

**! Tärkeää** – Hammastuksen tulee osua kohdalleen. Lukitse pultti kunnolla!

### Jalkalaudan korkeussäätö

Avaa vipua (D) molemmissa kannattimissa ja säädä halutulle korkeudelle. Kiristä vipu tämän jälkeen.

### Jalkalaudan kallistussäätö

Avaa ruuvia (E) (molemmissa kannattimissa), ja säädä haluttuun kulmaan. Kiristä ruuvin tämän jälkeen.

**! Tärkeää** – Hammastuksen tulee osua kohdalleen lukkiutuakseen.



○ = Säätöpultit 

## Erillinen jalkatuki nivelellä

### Jalkatuen asentaminen

Jalkatuki kiinnitetään neliöputkeen (A), ja lukitaan paikalleen lukitusruuvilla (B).

### Polvinivelen säätäminen

Avaa vipua (C) ja säädä haluttuun asentoon. Kiristä vipu tämän jälkeen.



**Tärkeää** – Hammastuksen tulee osua kohdalleen. Lukitse nuppi kunnolla!

### Jalkalaudan korkeussäätö

Avaa vipua (D) ja säädä halutulle korkeudelle. Kiristä vipu tämän jälkeen.

### Jalkalaudan kallistussäätö

Avaa jalkalaudan ruuveja (E) ja säädä kulma halutuksi. Kiristä ruuvit kunnolla.



○ = Säätöpultit 

## Ppohjetuki

### Pohjetuen asentaminen

Poista putken suojus putken alapäästä ja ruuvaa pidäkeruuvi auki. Poista pidäke ja jalkalauta kannattimesta. Työnnä pohjetuen kannattimen sokkapatit ulkosivuille kuvassa esitetyllä tavalla. Kiristä ruuvit (A). Kiinnitä pohjetuen levy alla olevassa kuvassa esitetyllä tavalla mukana toimitetuilla ruuveilla (B). Asenna jalkalauta, pysäytinruuvi ja putkensuojus takaisin paikoilleen.

### Korkeus/syvyyssäätö - pohjetuki

Avaa ruuveja (A), ja säädä pohjelevy halutulle korkeudelle ja syvyydelle. Kiristä ruuvit (A).

### Sivuttais/kallistussäätö - pohjetuki

Avaa ruuveja (B) hieman, ja säädä pohjelevyä sivuttaissuunnassa ja kallistuksen osalta. Kiristä ruuvit (B).



## Polvituki

### Polvituen asentaminen

polvituki kiinnitetään muovisilla hammashihnoilla istuimen kummallekin puolelle. Polvituen kannattimet voidaan sijoittaa korkealle tai matalalle (katso alla olevat kuvat).

- Asentaminen alaosaan tapahtuu ruuveilla valmiisiin reikiin kuvassa 1 esitetyllä tavalla.
- Asentaminen korkealle istuimeen tapahtuu asennussarjalla (lyhyet ruuvit ja levy) valmiisiin reikiin kuvissa 2-3 esitetyllä tavalla.

1. Alasijoitus - polvituki



2. Korkea sijoitus - polvituki



3.



### Polvituen säätäminen

Polvituki voidaan kirtistää soljella, jossa on sisäänrakennettu kiristysvipu ja avauspainike.



Kiristys-  
vipu



Avaus-  
painike



## Lepokahva

### Lepokahvan asentaminen

Kahva (A) asennetaan keskikannattimeen (B) (neliöputki), ja lukitaan paikoilleen ruuvilla (C).

### Lepokahvan kulman säätäminen

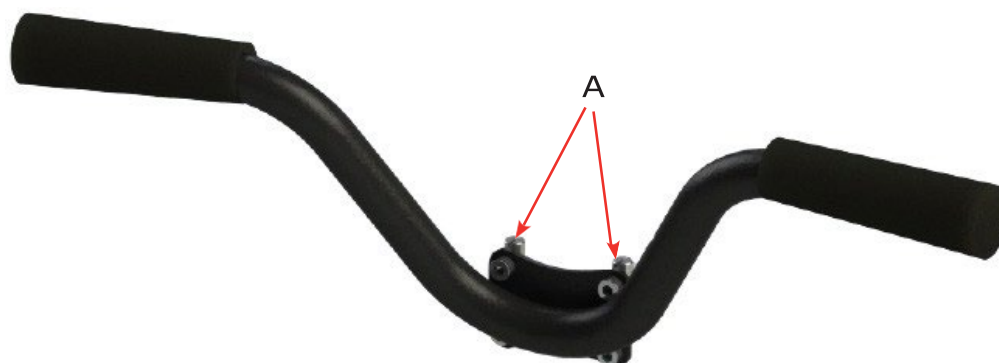
Avaa nuppia (D) ja säädä haluttuun kulmaan. Kiristä nuppi, kun haluttu kulma on saavutettu.

**! Tärkeää** – Hammastuksen tulee osua kohdalleen lukittuakseen. Kiristä vipu tiukalle!



Ohjaustanko

- 1) Ota kuusiokoloavain selkänojaprofiilin yläosasta.
- 2) Asenna tapit (A) selkänojaprofiilin uriin.
- 3) Kiristä ruuvit, kun haluttu asento on saavutettu.



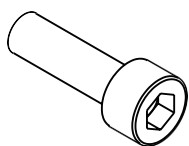
## Sisätiloihin tarkoitettu kuljetusalusta Flipper Pro G2



### Kiinteä asennus

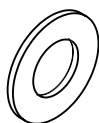
Kiinteä asennus tarkoittaa istuinjärjestelmän kiinnittämistä suoraan alustalle. Tällä tavoin tehtävä asennus on suoritettava mukana toimitetulla asennussarjalla.

Reiät kiinteää asennusta varten löytyvät istuinjärjestelmän pohjasta.



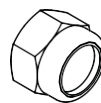
M6 ruuvi (A)

4 kpl



M6 prikka (B)

4 kpl



M6 mutteri (C)

4 kpl



Älä milloinkaan käytä muita kuin tarkoitukseen toimitettuja ruuveja. Nämä ovat turvaosia. Mikäli halutaan muita mittoja, kääntykää Anatomic Sitt AB:n puoleen.



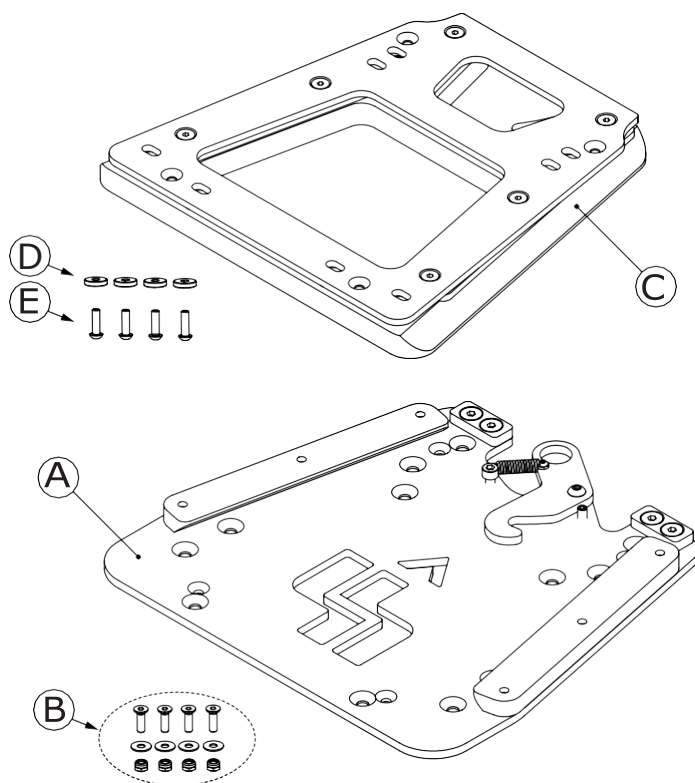
## Kiinnityksen adapterijärjestelmä

Käytä adapterijärjestelmää Universal Small (153042).

Aloita asentamalla pohjalevy (A) kuljetusalustalle mukana toimitetuilla ruuveilla, prikoilla ja muttereilla (B).

Asenna sitten adapterilevy (C) ruuveilla (E) istuinjärjestelmän alla oleviin reikiin. Prikat (D) tulee asentaa istuinjärjestelmän ja adapterilevyn väliin.

Kun adapterilevy ja pohjalevy on asennettu istuinjärjestelmään ja alustaan, nämä voidaan nyt yhdistää. Istuinjärjestelmä on kunnolla kiinnittynyt, kun kuuluu loksahdusääni.



Varmista, että istuinjärjestelmä on tukevasti kiinni alustassa ennen käyttöä.



Universaalia kiinnitysmekanismia käytettäessä istuinjärjestelmän selkänöjan turvahihna tulee kiristää alustan työntökahvan (tai vastaavan) ympärille.



Kuljetusalustan käsittelyn osalta viitataan erillisiin käyttöohjeisiin.

## Yhteenveto ja tarkastukset

Asennus- ja/tai säätötoimenpiteiden jälkeen on tarkastettava, että tuotteet (päätuote ja lisävarusteet) on asennettu oikein käyttöohjeessa neuvotulla tavalla ja toimivat moitteettomasti.

Tarkasta tuotteen ja sen lisävarusteiden säädöt varmistaen, että käyttäjän istuma-asento on oikea.

Kaikkien asennus- ja/tai säätötoimenpiteiden jälkeen on kaikki nupit, kiinnitysruuvit ja -mutterit tarkastettava ja kiristettävä.

Varmista, että apuväline on tasapainossa siten, että kaatumisvaaraa ei ole.

Mikäli havaitaan vikoja, ei tuotetta saa käyttää. Käänny apuvälineen jälleenmyyjän puoleen korjauksen saamiseksi.

# Huolto ja kunnossapito

## Tarkastus ennen käyttöä

Apuvälineen moitteeton toiminta edellyttää säännöllistä huoltoa ja tarkastusta.

Tarkastukset on suoritettava aina ennen käyttöä seuraavien seikkojen osalta:

- Tarkista, onko tuotteessa ja sen lisävarusteissa löysällä olevia osia, kuluneisuutta tai vaurioita. Tarkasta etenkin ruuvit ja mutterit sekä nupit.
- Tarkista, että istuin on tukevasti kiinni alustassa.
- Tarkista tuotteen vakaus.
- Tarkista tuotteen liikkuvat osat ja toiminnot, kuten selkänojan kallistus jne., liikkeen ja lukittumisen osalta.
- Tarkista võiden ja valjaiden kiinnitys ja toiminta ja mahdollinen kuluneisuus.

Mikäli havaitaan vikoja, ei tuotetta saa käyttää. Käänny apuvälineen jälleenmyyjän puoleen korjauksen saamiseksi.

## Hoito

Hoidon tarve vaihtelee ja on arvioitava tapauskohtaisesti. Tarve riippuu tuotteesta mutta vähintään kerran viikossa tehtävää hoitoa suositellaan.

Puhdista muovi- ja metalliosat kostealla liinalla ja miedolla antibakteerisella nesteellä tai vastaavalla. Älä käytä pesuaineita, jotka sisältävät hankausaineita, syövyttäviä aineita tai liuottimia.

Tyynyt, kankaat ja vyöt/valjaat pestään 60 °C:ssa. Noudata pesuohjelmassa olevia erityisiä pesuohjeita. Lisätietoja löytyy kunkin asentotukijärjestelmän käyttöohjeesta.

## Huolto ja kunnossapito

Tuote on huollettava säännöllisesti turvallisen ja moitteettoman toiminnan varmistamiseksi. Huollon tarve vaihtelee ja voidaan arvioida tapauskohtaisesti tuotteen käytöstä ja kulumisesta riippuen, mutta vähintään kerran puolessa vuodessa tehtävää huoltoa suositellaan.

Huoltotoimenpiteet kuuluvat aina pätevän ja ammattimaisen henkilöstön tehtäviksi, ks. tämän käyttöohjeen kappale "Turvallisuus". Varaosina tulee käyttää ainoastaan Anatomic Sitt AB:n toimittamia alkuperäisosa.

Jokaisen huollon yhteydessä on varmistettava, että tuotteen toiminnot ovat luotettavia ja että tuotteen käyttäminen on turvallista. Mikäli ilmenee puutteita, jotka vaikuttavat turvallisuuteen eivätkä ole korjattavissa, on tuote otettava pois käytöstä. Tuotteen puhdistamisen osalta ks. kappaleet Hoito ja Kunnostaminen.

Tarkista seuraavat seikat ja korjaa tarvittaessa:

- Tarkista kaikki tuotteen toiminnot.
- Tarkista, onko tuotteessa ja sen lisävarusteissa löysällä olevia osia, vääntymiä, kuluneisuutta ja vaurioita.
- Tarkista, että kaikki ruuvit, mutterit ja pultit on kiristetty tiukalle.
- Tarkista, että kaikki nupit ovat ehjiä ja toimivia.
- Tarkista, että istuin on tukevasti kiinni alustassa.
- Tarkista, että selkänojassa oleva turvahihna ei ole vaurioitunut ja lukittuu.
- Tarkista tuotteen liikkuvat toiminnot, kuten selkänojan kulma jne. liikkeen ja lukittumisen osalta.
- Tarkista, että kaasujousi lukittuu haluttuun asemaan.
- Tarkista kaikkien nivelten, hammasliitosten ja kannattimien kuluneisuus. Varmista, että ne lukittuvat tulevasti.
- Tarkista võiden ja valjaiden kuluneisuus, toiminta ja kiinnitys.
- Tarkista merkinnät, kilvet ja varoitussymbolit; niiden on oltava ehjät ja luettavissa.

### Jälkitarkastus

Huollon jälkeen tulee tarkistaa, että tuotteet (päätuote ja lisävarusteet) on asennettu oikein käyttöohjeiden mukaisesti ja että ne toimivat moitteettomasti.

## Kunnostaminen

Kunnostaminen tehdään normaalisti, mikäli apuväline on ollut henkilökohtaisessa käytössä ja se on tarkoitus luovuttaa uudelle käyttäjälle tai varastoida pidempään. Työ kuuluu aina pätevän ja ammattimaisen henkilöstön tehtäväksi, ks. tämän käyttöohjeen kappale ”Turvallisuusohjeet”.

Varaosina tulee käyttää ainoastaan Anatomic Sitt AB:n toimittamia alkuperäisosia.

Tietoja tuotteesta ja sen toiminnoista löytyy käyttöohjeesta osoitteessa [www.anatomicsitt.com](http://www.anatomicsitt.com). Tuotteen käyttöikää koskevien tietojen osalta katso tämä käyttöohjeen kappale ”Rajoitukset”.

Kunnostuksen yhteydessä on aina tarkistettava ennen sen lähettämistä uudelle käyttäjälle, että apuväline ei ole erityisesti mukautettu (adaptaatio).

Aina kunnostuksen yhteydessä tulee varmistaa, että tuotteen toiminnot ovat luotettavia ja että se on turvallinen käyttää. Mikäli siinä on vikoja, joita ei voida kunnostuksella korjata, on tuote poistettava käytöstä ja kierrätettävä.

### Puhdistaminen

Puhdista muovi- ja metalliosat sienellä/liinalla ja antibakteerisilla miedoilla puhdistusaineilla. Älä käytä pesuaineita, jotka sisältävät hankausaineita, syövyttäviä aineita tai liuottimia.

Poista pehmusteet, verhoilu ja vyöt/valjaat. Pehmusteet ovat kulutustavaraa, jotka voidaan tarvittaessa uusia.

Tyynyt, kankaat ja vyöt/valjaat pestään 60 °C:ssa. Noudata pesuohjelman olevia erityisiä pesuohjeita. Lisätietoja löytyy kunkin asentotukijärjestelmän käyttöohjeesta.

Tuote voidaan pestä pesukaapissa: 65 °C korkeintaan 10 minuutin ajan. Poista pehmusteet, verhoilu ja vyöt/valjaat ennen istuinjärjestelmän puhdistamista tällä tavalla.

### Kuivaus

Istuinjärjestelmä voidaan kuivata kuivauskaapissa korkeintaan 70 °C:ssa korkeintaan 10 minuutin ajan.

### **Kunnostukseen liittyvät tarkastukset**

Puhdistamisen ja kuivauksen jälkeen tuote on tarkastettava vaurioiden/kuluneisuuden osalta. Tuotteen soveltuvuutta kunnostamiselle arvioitaessa on pidettävä mielessä, että tuotteen käyttöikä on rajallinen (ks. kappale ”Rajoitukset” tässä käyttöohjeessa).

Rikkinäiset, kuluneet ja murtuneet osat on vaihdettava uusiin. Käytä ainoastaan Anatomic Sitt AB:n toimittamia alkuperäisosa. Varaosia voidaan tilata erillisen varaosaluettelon/hajotuskuvan perusteella. Tuotteen CE-merkinnän säilyttäminen edellyttää ainoastaan Anatomic Sitt AB:n toimittamien alkuperäisosien käyttämistä.

Tarkista, että kaikki ruuvit ja mutterit ovat kireällä. Varmista, että kaikki käyttöohjeet ja alkuperäiset kilvet/etiketit sisältyvät uuteen määräykseen.

### **Kilvet/tarrat**

Mikäli tarvitsette uusia kilpiä tai tarroja, ottakaa yhteyttä Anatomic Sitt AB:hen. Niiden sijainti apuvälineessä neuvotaan osoitteessa [www.anatomicsitt.com](http://www.anatomicsitt.com), josta löytyy myös käyttöohje.



## Tarkistusten luettelo

### Yleistarkastus:

- ☐ Tarkista tuote kokonaisuudessaan lisävarusteineen rikkoutuneiden, murtuneiden tai kuluneiden osien havaitsemiseksi, jotka on vaihdettava uusiin.
- ☐ Tarkista kaikki tuotteen toiminnot.

### Istuin/selkänoja:

- ☐ Tarkista, että kaikki ruuvit ja mutterit ovat kireällä.
- ☐ Tarkista, että istuimen säätö toimii.
- ☐ Tarkista, että selkänoja kallistussäätö toimii ja että kaasujousi lukittuu oikeaan kohtaan.
- ☐ Tarkista verhoilu ja korvaa tarvittaessa uudella.

### Jalkatuki:

- ☐ Tarkista korkeus- ja kallistussäädön toiminta.
- ☐ Tarkista kaikkien hammastusten kuluneisuus ja varmista niiden lukittuminen.

### Päätuki:

- ☐ Tarkista verhoilu ja korvaa tarvittaessa uudella.
- ☐ Tarkista, että päätuen nivelet lukittuvat.
- ☐ Tarkista päätuen kannattimen lukittuminen.

### Käsinoja:

- ☐ Tarkista käsinojen korkeus-, syvyys- ja leveyssäädöt.
- ☐ Tarkista, että käsinojen kannattimet lukittuvat kunnolla.

### Adapterijärjestelmä:

- ☐ Tarkista järjestelmän lukittuminen.

### Turvahihna:

- ☐ Tarkista, ettei selkänojan turvahihna ole vaurioitunut ja että se lukittuu.

### Muut lisävarusteet:

- ☐ Tarkista kaikki osat kuluneisuuden osalta, tarvittaessa vaihda uusiin.
- ☐ Tarkista lukot ja säätövaihtoiehdot.

## Jälkitarkastus

Kunnostuksen jälkeen tulee tarkistaa, että tuotteet (päätuote ja lisävarusteet) on asennettu oikein käyttöohjeiden mukaisesti ja että ne toimivat moitteettomasti. Tarkista myös, että merkinnät, kilvet ja varoitussymbolit ovat ehjät ja luettavissa.

# Kierrättäminen

Käytetty osa tai tuote tulee purkaa ja hävittää. Osat tulee erotella materiaalityypin mukaan ja toimittaa kierrätysasemalle. Akut ja kaasujousi luokitellaan vaaralliseksi materiaaliksi.

## Takuu ja vaatimukset

### **Takuu ja vaatimukset**

Takuu valmistusvirheiden osalta on voimassa yhden (1) vuoden toimituspäivästä tai sopumuksen mukaisesti. Takuuta ei myönnetä, jos tuotteeseen on kohdistunut ulkoisia tekijöitä tai vääränlaista tai huolimatonta käsittelyä. Virheellinen tuote on palautettava takuukäsittelyä varten. Liitä mukaan alkuperäisen toimituksen lähetysluettelo.

Takuuvaatimuksen arviointia helpottaa, että se on palautettaessa kuiva ja puhdistettu.

Kuvaile virhe ja mahdollinen syy mahdollisimman tarkasti. Vaadi korjauksia tai korvaus takuun alaisena. Liitä aina mukaan kopio laskusta ja pyydä tuotteen palauttamista korjausten jälkeen. Liitä mukaan toimitusosoite, yhteyshenkilö ja puhelinnumero. Takuuvaatimuskaavake on ladattavissa verkkosivuiltammne.

Pakkaa kuiva ja puhdistettu tuote hyvin sen suojaamiseksi iskuilta/vaurioilta kuljetuksen aikana. Muista ottaa ylös kuljetuksen seurantakoodi tai vastaava, jolloin voit seurata lähetystä mahdollisten ongelmien varalta.

### **Palautukset**

Virheellisten tilausten tai toimitusten tapauksessa tuote tulee palauttaa 20 päivän sisällä toimituspäivästä. Liitä aina mukaan kopio lähetysluettelosta ja laskusta. Mainitse palautuksen syy. Palautuskaavake on saatavissa verkkosivuiltamme.

Pakkaa kuiva ja puhdistettu tuote hyvin sen suojaamiseksi iskuilta/vaurioilta kuljetuksen aikana. Muista ottaa ylös kuljetuksen seurantakoodi tai vastaava, jolloin voit seurata lähetystä mahdollisten ongelmien varalta.

Tulee huomioida, että kustomoituja tuotteita ei voida palauttaa

# Käyttöohjeen tarkistukset

Käyttöohjeiden tähän versioon on tehty seuraavat muutokset.

## **Yhteydenpito - merkinnät**

Kuvaus tuotekilven sijainnista

## **Tarkistusten luettelo**

rev. 2.0 - 2020-07-02

rev. 2.1 - 2021-05-26

ver. 2.2 - 2021-11-16



Rehaco Oy  
Haaransuontie 6 A 7, 90240 Oulu  
040 705 5886  
info@rehaco.fi

**Anatomic Sitt AB (valmistaja)**

Box 6137, SE-600 06 Norrköping, Sweden  
Puhelin +46 11 16 18 00  
Fax +46 11 16 20 05

**Käyntiosoite**

Terminalgatan 1, SE-603 61 Norrköping, Sweden

*World wide*

anatomicsitt.com  
info@anatomicsitt.com  
facebook.com/anatomicsitt  
youtube.com/anatomicsitt

